

تشکر و قدردانی

دانشکده بهداشت عمومی دانشگاه جان هاپکینز در بلومبرگ نویسندگان اصلی از نظر فنی بودند و همراه با Vera Zlidar، Ushma Upadhyay و Robert Lande از پروژه INFO، مرکز برنامه‌های ارتباطی در Ward Rinehart از پروژه INFO و Sarah Johnson از سازمان بهداشت جهانی، که همچنین به عنوان ویراستار نیز خدمت نموده‌اند، روند تدوین این کتاب را همراهی نمودند. سایر مشارکت‌کنندگان در تحقیق و نوشتار از پروژه INFO شامل Fonda Kingsley، Sarah O'Hara، Hilary Schwandt، Ruwaida، Vidya Setty، Salem Indu، Mahua Mandal، Catherine Richey، Deepa Ramchandran و Adhikary می‌باشند.

مشاوران فنی کلیدی کتاب شامل Robert Hatcher، Roy Jacobstein، Herbert، Enriquito Lu، Roy Jacobstein، James Shelton، Irina Yacobson و Peterson، Anna Glasier، Kathryn Curtis، Robert، Marcel و Paul Van Look، James Shelton، Herbert Peterson و Roy Jacobstein، Hatcher و Vekemans مرور نهایی این کتاب از نظر فنی را انجام دادند.

از تخصص افراد ذیل در طی نشست‌های تخصصی در بالتیمور در اکتبر ۲۰۰۴، در ژنو در ژوئن ۲۰۰۵ یا هر دو استفاده گردید: Miriam Chipimo، Luis Bahamondes، Marcos Arevalo، Yasmin Ahmed، Mohammad، Soledad Diaz، Juan Diaz، Kathryn Curtis، Maria del Carmen Cravioto، Robert Hatcher، Ezzeldin Othman Hassan، John Guillebaud، Anna Glasier، Eslami، Pisake، Enriquito Lu، Roy Jacobstein، Carlos Huezo، Douglas Huber، Mihai Horga، Herbert، Isaiah Ndong، Olav Meirik، Trent MacKay، Pamela Lynam، Lumbiganon، Markku Seppala، Lois Schaefer، Roberto Rivera، Robert Rice، John Pile، Peterson، Wu و Marcel Vekemans، James Trussell، Markus Steiner، Bulbul Sood، James Shelton، Shangchun.

مشارکت کنندگان کلیدی این کتاب، که در بالا لیست گردیدند، بیان نمودند که هیچگونه اشتراک یا تضاد منافعی ندارند.

سازمان‌های زیر همکاری فنی فوق‌العاده‌ای در تهیه این کتاب داشته‌اند: مرکز فعالیتهای توسعه و جمعیت، EngenderHealth، بهداشت خانواده بین‌المللی (Family Health International)، انستیتو بهداشت باروری دانشگاه جورج‌تاون (Georgetown)، JHPIEGO، مدیریت علوم بهداشتی (Management Sciences for Health)، شورای جمعیت (Population Council) و آژانس توسعه بین‌الملل ایالات متحده.

از مشارکت تخصصی بسیاری دیگر در زمینه موضوعات خاص استفاده شد و آنان در ایجاد یک توافق جمعی بر روی محتوای مطالب از نظر فنی مشارکت نمودند. مشارکت کنندگان شامل افراد زیر بودند: Christopher، Julia، Ann Blouse، Yemane Berhane، Mags Beksinska، Mark Barone، Armstrong، Nathalie، Débora Bossemeyer، Annette Bongiovanni، Paul Blumenthal، Bluestone، Samuel Clark، Kathryn Church، Venkatraman Chandra-Mouli، Ward Cates، Broutet، Catherine، Johannes van Dam، Kelly Culwell، Vanessa Cullins، Carmela Cordero، Paul Feldblum، Mary Drake، Sibongile Dlodlu، Barbara Kinzie Deller، d'Arcangues، Pio Iván، Patricia Gómez، Kamlesh Giri، Claudia Garcia-Moreno، Ron Freziers، Helena von، Theresa Hatzell، Robert Hamilton، Vera Halpern، Gómez Sánchez، Deborah Kowal، Adrienne Kols، Robert Johnson، Carol Joanis، John Howson، Herten، Noel McIntosh، Matthews Mathai، Luann Martin، Anne MacGregor، Jan Kumar، Nuriye، Francis Ndowa، Ruchira Tabassum Naved، Kavita Nanda، Manisha Mehta، Joseph، Sharon Rudy، Mandy Rose، Heidi Reynolds، Elizabeth Raymond، Ortayli، Judith، George Schmid، Harshad Sanghvi، Julia Samuelson، Dana Samu، Ruminjo، David، Jenni Smit، Irving Sivin، Nono Simelela، Jacqueline Sherris، Senderowitz، Kathleen، Fatiha Terki، Maryanne Stone-Jimenez، Kay Stone، Jeff Spieler، Sokal، Tim Williams و Peter Weis، Mary Nell Wegner، Lee Warner، Vickery.

ارائه دهندگان تنظیم خانواده در بنگلادش، برزیل، چین، غنا، هند، اندونزی، کنیا، پاکستان، فلیپین و زامبیا نظراتی را در مورد پیش‌نویس جلد و فصلهای کتاب در جلساتی که توسط افراد زیر سازماندهی شده بودند، ارائه داده‌اند:

Carlos، Juan Diaz، Sharmila Das، Miriam Chipimo، Ekta Chandra، Yasmin Ahmed، Nina، Sarbani Sen، Mary Segall، Samson Radeny، Isaiah Ndong، Enriqueito Lu، Huezو Wu Shangchun و Bulbul Sood، Shalita

John Fiege، Linda Sadler و Rafael Avila صفحه‌آرایی کتاب را انجام دادند. Mark Beisser همراه با Rafael Avila، کارکنان پروگرافیک و John Fiege جلد و طرح اولیه را تدوین کردند. Rafael Avila عکسها و تصاویر را تنظیم کرده است. Vera Zlidar، Ushma Upadhyay و Robert Jacoby مدیریت تولید کتاب را برعهده داشتند. Heather Johnson همراه با Mandy Liberto، Roslyn، Tre Turner، Suite-Parham و Quan Wynder مدیریت چاپ و توزیع کتاب را برعهده داشتند.

© ۲۰۰۷، ۲۰۰۸ سازمان بهداشت جهانی و دانشکده بهداشت عمومی/ مرکز برنامه‌های ارتباطی (CCP) دانشگاه جان هاپکینز بلومبرگ

شابک (ISBN) کتاب انگلیسی ۰-۹۷۸۸۵۶۳-۰-۴ و ۰-۹۷۸۸۵۶۳-۰-۹ و ۱۳:۹۷۸-۰-۹۷۸۸۵۶۳-۰-۱۰

چگونگی ریفرنس دادن به چاپ انگلیسی این کتاب (پیشنهادی):

World Health Organization Department of Reproductive Health and Research (WHO/RHR) and Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health/Center for Communication Programs (CCP), INFO Project. Family Planning: A Global Handbook for Providers.(2008 update). Baltimore and Geneva: CCP and WHO, 2008.

این کتاب با حمایت آژانس توسعه بین‌الملل ایالات متحده (USAID)، دایره بهداشت جهانی GH/PRH/PEC تحت گرانت شماره: 00-00003-02-00-GPH-A منتشر شده است. نظرات بیان شده در این کتاب نظرات نویسندگان بوده و الزاما دیدگاههای USAID، دانشگاه جان هاپکینز و یا سازمان بهداشت جهانی را منعکس نمی‌کند.

چگونگی ریفرنس دادن به ترجمه فارسی این کتاب (پیشنهادی):

دپارتمان تحقیق و بهداشت باروری سازمان بهداشت جهانی و دانشکده بهداشت عمومی/مرکز برنامه‌های ارتباطی جان هاپکینز بلومبرگ، پروژه INFO. تنظیم خانواده: کتاب راهنمای جهانی برای ارائه‌دهندگان خدمات بهداشتی. ترجمه گروه مامایی دانشگاه علوم پزشکی تبریز با نظارت سکینه محمدعلیزاده چرندابی، ۱۳۸۸. قابل دانلود از:

<http://nursing.tbzmed.ac.ir/links/talif/Family%20Planning/home.html>